

Rémálmok levélnek el nem fogadtak.

Előzetési árak:
Helyben kiadásos, vagy
váltóra postán küldve:
Egyre évre . . . 7 forint
Félévre 4 " "
Negyedre 2 " "
Kilálódni egész évre 20 frank.

Egyre évre 42, 2. kapható
a kiadóhatalmazás és a Brassó
újság kiadóhatalmazás.

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassómegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek
hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztőség: Irda
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.
hova a lap szállást iránt illető költségekkel.

A szerkesztési feladat:
FÉJERVILMOS.
Kéziratot vissza nem adnak.

A lap kiadó-hivatala:
Brassó, Kolostor-utca 20. sz. a.
Ide küldendő az előfizetési pénsek és hirdetések díjai.

Hirdetések levételének a kiadó-hivatalban
Hirdetések díja:
4 hasznos gárdaország vagy
annak helye 2 Kr. Nagyből és
közönséges hirdetésekét kétféle-
vagy. Minden egyes hirdetés
nyitván egy mázsolát 10 Kr.
Kilálódni egész évre 10 Kr.
Hirdetők és Hirdető díjai
előre fizetendő.

A kolera.

Július 2-án a pétervári lapok a kolerajárnyó állásáról szóló második hívalás jelentést közli. Turkeztában július 20-ig 14-en csejt áldoztat a járvásnak. Számárkában 3 katonai tiszt is elhalt meg kolerában. A rogtongzó örökösök közül kolarban 130, Zankurdában 4, Urbansuban 35, Uzszében 30 halálra fordított elő Bokhara állomáson egy vasúti őr, meg a vasút ezrel egy katonája halt meg. Bakuban, a mesés gazdag petrolumforrások vidékén július 26-ig ismét 35 ember esett kolera, a közlők 24 meghalt.

Párisban a közbiztonságosság egy kilevatalosn beavallotta a kolera nostrászt felépít, főleg az elővárosokban a szegényebb lakások között. A betegség tünetei erős és gyakran halálra vezető hasi-akarás, hasmással kezdődnek. A közegészségügyi tanács által kiküldött orvosságok keletkezése az ivóvíz elvezetése és tisztaságára, a sok éretlen gyümölcs fogyasztására és végül a nagy forróságára, a mely a szervezet ellenálló képességét nagyban gyöngíti, vezeti vissza.

Intézkedést is Páris hatósága az iránt, hogy a lakosság minél hamarabb teljesen tiszta, szűrözött ivóvizet kapjon. Tekintve, hogy Olaszországból is nyugtalanító hírek érkeznek kolera-csejt előfordulástól, nem maradtunk meg sem közbiztonság a fenyegető vésszel szemben s óvintézkedésekről elkezdtekor gondos-

kodunk, anélkül, hogy a kedélyeket felizgassuk.

Megnyugvással konstatahatjuk, rendőrségünknek eddig az egészséggel legkisebb lényegére is kiterjesztette öber figyelmét.

És mégis legyen szabad városi hatóságunkat a szükséges óvintézkedések megtételére felkérni. Felkérni nevezetesen arra, hogy vizetvezeték jökrában tartása iránt intézkedjék, hogy éretlen gyümölcs elárulását megakadályozza, s a növekvő hőség miatt enyhítése végett az utcák gyakori becskenedését tiszta fertőtlenítő vízzel elrendelje.

Hogy utóbbi intézkedés esetén a fecskendőcsök szaporítása elkerülhetetlen, nagytól érteik. Csekély áldozat a nagy nyereséghez képest.

De egészséggelnyelés viszonyainak egész tengerrelé állunk jelenleg szembe. A ki a Szent-János-utca közpén heverő konyhahálózatoknál naponta találja s a csatornázatlan követet között megkeletlenített moskavíz szagát kénytelen élvezni, még koránt sincs annak a kellemetlenségnek kivéte, mint a kapu-utczában járó közönség, melyre lépten-nyomon minden kapu által fakker-italizálás csap. Hogy mily rondaasg valaként a belváros némely szalldája, uralkodó bor- és sörmértő udvarán, földjeles említen. Hisz alsó sítátnak északkeleti oldaláról sem nyer sítátnak közpén legességességével letergő. eltekintve a jökről és bátról fenyegető porfelleggel. Szerencsétlen idea volt az egész Rudolf-körút tervezése a sítátnya nézve. Idegen ember méltán dőzölödték.

rossz ízlesnek teszi. S hogy a felső sítátni ide levegő elvezetést is megkeletisíték, jónak láttak annak idején a gázgyár mellé egy vasútdöntő számos füstölő kémény-nyel odaépíteni.

Fonák tüncemények ottik szemünkbe a város 3 legelőbölő szállodaljának tömszerződésében díszelőt meg a tő a vígasz s a gázis egymást gunyolják! Hogy vajjon egészséggel helyen van-e e két mero elentent, nem tudjuk, de idegen vendégre legkevebbé lehet jó hatással. Valóban idegessé teszi a Bethlen-tető és postarét sítátnál a „Gratt” ronda patakja. Megter- tőzik-e a levegőt a tisztán patak miazmá, szakemberek ítéletére bízunk. Mi ezuttal észrevételünkkel Schiller szerint járunk el:

Was des Verstandigen Auge nicht sieht,
Das aber im Eiafist ein kindlich Gemuth . . .

Nylit ganaj- és szemétdobok belvárosi udvarokon sehogysm volnának megengedhetők. Ha az eszt rácsap, az utcákra öntönik ki a kártyékon szemlét s járvány esetén nagy bajokat válhatik kulfországnak. Deszával fódott csatornák kiközölgése mennyiben káros, bizonytalan az 1873-iki kolera alkalomával. Az alsó-ny-utczában (most körház-) törő először ki a járvány s ott dühögött legkegyetlenebbül. Melesen lsten így esettől, de szorongva gondolunk a Hentes-utca mérszárszeikre s körüekére is.

Eljövnttől az idő, hol rohamosan fejlődő városunk fejlettség lakó-nemzedéke szánsáodva fog visszakutintni primitív viszonyaink jelen képiére.

By.

Az igazság Szerbiáról.

Belgrádról írják: „A magyar sajtó rosszal teszi, hogy bétu szerint vezzi az „Öjek” híradóit, és hogy azokót a szerb kormányt, különben Pasic miniszterelnököt teszi felelőssé.

Az „Öjek” elismert közege ugyan a radikális pártnak, és a jelenlegi kormányt ennek kebeleől került ki, de már rége elmutt az az idő, mikor Pasicot, igazgatlanaság nélkül, mindenben egészen azonosított lehett pártjárval.

Az aktuális miniszterelnök a kormányzás gyakorlása közben megtanult sok vizt önteni a borbá és és sokkal kezebb ki az okos Hitzsche, mint elvárható, a mi mindenki előtt azonnal világos lenne, ha sikerlne Pasicnak a regnessége beavaltatásán.

Az állam kormány-rujának sok előbbeni emelődést hamisnak ismerté fel a miniszterelnök s különösen sok fontos tapasztalatát feltételegabb Szerbia viszonyaira vonatkozólag a kioldó hatalmakhoz. Nevezetesen a szomszéd monarchia földi nyert sokban elő nevezetek, melyek nagyon is emleket korábbi nezeitől; hogy csak egyet ismertetünk, a kereskedelmi szerződés létrejöttére Ausztria-Magyarországgal ma nagyobb szűt fektet, mint bármely más szerb államfőről.

Eg nem zárja ki, hogy az „Öjek” igen nem-politikusan és oktalanság jart el, midőn Magyarország ellen gunyos hangot szől; csakhog Pasic ez ellen mit nem tehet, nem parancsolathozta meg az „Öjek”-nek, hogy illedelmesen visseje magát és törvé-

len jól állott szénhez, s a piros gyöngyör a legnebb nyakat óksált, mellyt valaha láttam.

Hogy hiánk, fiam?

Erssinek.

S mielőtt zsebebe nyitnánk volna, hogy megajándékozzam, hirtelen becsaltál a házba s az ajtó magától bezuhant. Másnap újra aratód lovgoltam: naponta ismétlődő a sítátnalagát. Nem miltűkötök az és szande szede gyermekek. Fótott előlem, de kioldott visszakövetke fókát észrevé, hogy utánam tekint.

Nem tudtam megmagyarázni, mi kölcsönözök nekem hirtelen oly nagy dőletkövet. Gazdaságom után kezdtem látni; megpesszodott az oda s nyájak felett nyert az elhanyagolt birtokom.

Egy alkonykor éppen hazatérőben voltam a kaszálóból. A csebzés felé estetiszta hang ötötte meg füleimet: Errei hangja. Oda lovgoltam. A lány éppen a tejt szűrte el a tizhely lángra felt fordulva. Nesteműlön szaltam le lovamról, látnam lstem a zölding alakot s az idecs pásztorát dák ajákát:

— Milyen a medár és a fókák, a fókák.

Ők az irvánk nánk senkijé, senkijé. Ő is arra volt. Megesett a telkem rajta. Errei! szeglettem meg az eresztől. A lány ijedten megmozdott, aztán előrejöttél kászálót. De én tejt kértém, s kivánságom előd nem térhőstöt ki.

— Szép hangod van leánykám, igazán

TÁRCSA.

Csalódás.

A „Brassó” eredeti társaság. — A csapadék egy bizonyon meg, egy szall némely csalódást járul lura, mint akár az asztalozás vagy a emelője.

Volt egy mélybús tantáram. Solmash hat- mosalót.

— No, megáld, fogó lovom és is magamat.

— Sejtomedt szaga? kérdem mervele — Nem, sorom.

Az én hátr- emminalos tudt hozza: — Néd a gyórt! Fajdalm nélkül ha- lalt okos az ongyókú há, ha a gyórt értiti a pistolyt.

Kétkedve tekintik rá.

— Igaz, igen! Nőverem, kit kéne megcsalni, a tőkér elő állott a gyórt tránysá nyugodt ként belezemlénk a fogpisztolyt. Ért a gyórt szellett lebzata ujáról, hogy kényembenben forrássa a gyórtól esztől. De a golyó nem találta halálát. A szerencsétlen eszméltőlde reggelyt a padozatra, de rövid időn megázhaz tére újra a tőkér elő állott a jobb mutató ujára buzán a gyórt, zsebkendővel nyugodtan letérte szelett homlokáról az omó vért s másodszor vért bal- zsebbe. . . .

— S mind ezt homna tudott!

— Az ajtóházból történt feloszlomlás után ő maga, Judit, irta le négyezgére . . . Másodszor kinttően sikerült a lövés. Oh ez a gyórt! . . .

— Nos, gyórt?

— Székénélre kiesett volt. Talizán, csó- tótörv ökröl.

— És szerencséshe? kérdem kíváncsian.

— A hogy vesztett. Édes bánt özös, kéjes halált, ittas boldogsággal: csalódást.

— Közönség az ly írta ökröl?

— No nevez. És mindnak emelt nyavalya, ökrölök bál, sor. . . vagy nevez, a minak testét. Átým, nagyatým is öngyilkos voltak. Nekem is annak kell lennem.

Megelőzti a halált: nem rejlik e ebben önkárat, erő, főcség? . . .

— * * *

A buskonkor haratóról sok óvig nem hallottam semmit. Utazott külföldön, valamelykor kézett, tengeren és sítatagon, meg végre egyszer veldőlteni mint meglett férő ba- lip gyórtimben.

Mert egykifitől városban telepedtem meg s boldog családok nyagok.

— Hozád jöttem egyenesen.

— Hogy puhatoltál ki holtiletem?

— Egyezsem. Övratam valamelyik lap hírdetési rovatában nevedt.

— És?

— Eljöttöm, hogy kijelentsem: A gyórt- ruben nem esedaltam.

— Aztért édes még?

— De nem sokát.

— És hídig akai, márványgyórtó azera, fanyar mosolyt ördöltem.

— Ezt a meséjét nem láttam meg. Ket- tonként. Az utca kiháza. Senki revő. Róbertnek a bizalmas becséde.

— És ő elökre?

— Mikor küldtélőd hazatértem birtok- komra, csupán csak a régi lakócsődvő- zőre a kihalt kúrban, meg a megneülti valása. Végig fődöltem a kongó termeken s elmerengtem a falon régrő szék arcépeim. Sokáig arra állt már újra évrágam e néma szomszédos házamból. Csakmiben lortt nyre- getelek a kinyargalók a tanyára. A tanyá vá- gón alakt a csebzés akasztók illatos árnyá- ban. Naplementekor. A buszno ny sugari vértéps ajkukkal rendre csókoltak a lobot.

A lomb telelték két mátké kereséget. Boldog par lehetett Daira fakadt szivők. Hő daira, utjóna nevedtélő tort ki, majd gyóztogott, utjagott a hálk szolgyán hát ki . . . Szar- lelom!

A csebzés ajtóházból majdnem féltéken egy fiatal lány kandarkút ki.

Hoz nekem egy pohár vizet, lány! kiáltók oda. Szaporán teljesítet parancsom. Megsimáim szőke fejt. Kék volt a szemé mint az ibolya, s becsődes a név tekintete. Karom termelték kék színt kártonruba fódé.

Árverési hirdmény.

Ma és minden következő köznapokon d. u. 5-6 óráig Brassó, Nagy-utca és Czérna-utca sarkán nyilvános árverésen eladotnak a végigbuktott **MANDL** és **HERZ** családokhoz tartozó különféle árucikkek, mely árveréshez venni szándékozók ezennel meghívotnak.

Pascariu József.

ügyvéd, mint tomeggondnok.

456 4-6

Hirdelmény.

Felolvasó határozati engedély folyóan a makasi (Háromszék) ev. ref. egyh. község által újra építendő templomának munkálatának foganatosítása céljából 10.750 ft 98 kr építési összeg erejéig f. evi július hó 30-án d. u. 10 órákor a községi iskola tornatermében tartandó zárt ajándék versenytárgyalás hirdetőtettik.

Felbírultak versenyezni önjajók, hogy a fenti munkálati végrehajtásának átvállalására a kitett összeg után jár 5 szalárkó önjánét pénzrel ellátott zárt ajándékait az árjelésre költött nap d. a. 8 óráig adják be a makasi ref. lelkész hivatalához; mivel későbbi ár-sai ref. lelkész ügyeimen kívül hagyotnak. Ezen munkára vonatkozó feltevések, iratok a lelkész szí hivatalában megtekinthetők.

Makás, 1892. július hó 3-án.

Ja. osz Ferencz. ifj. Maksay Mózes ref. lelkész. gondnok.

PEGEDEI

legistább évrényes
savanyu-kut
legjobb asztali és udító ital,

kipróbálva kohóság, torokbajok, gyomor és hólyag-hurumál.

Ismeretesekek minden elárusító helyen, valamint **Radein-túrdó** igazgatóságánál **Steiermark**.

378 (9-20)

Ugyanókor keresztetnek.

Egyik legjobb hírnevű biztosító társaság helybeli főgynöksége számára

„ügyes megbízott“

kerestetik.

Ajánlatok „Biztosítás“ czím alatt e lap kiadóhivatalához intézendők.

459 (1-2)

Azonnal kibérelhető:

1. **Páczfaluban** a Tömöshidnél, a közveti vasút állomáshoz közel, házatelek 3 szobával, konyhával és egyéb tartozékokkal.
2. **Ugyanott** előbbi bont messze, a fűtőn, házatelek 6 szobával, konyha, kamara, kocsistán, iszáló, nagy udvar, 4 hold virágos, veteményes és gyümölcsös kert, forrás vízvázoték a földszintszőlől.
3. **Mindkét telek** könnyű közlekedés Brassóval 5-6 szór naponta közúti vasúton, 4-szer a fűtőn és 4-szer omnibusz.
4. **Mindkét telek** szabad kábeli örök áron is megvehető, mely esetenben még több lakóház és a békafalusi határon 4 hold szántó és rét is jön hozzá.

Örök áron szabad kézzel eladó továbbá Brassóban:

1. **Kapu utca 16. sz.** a két emeletű ház 37 lakrészrel.
2. **Körhöz-utca 32. sz.** a. emeletes ház 5 lakrészrel.
3. **Bolonyai mester-utca 19. sz.** a. emeletes ház 14 lakrészrel.
4. **O-Brassó Lőrinc-utca 6. sz.** a. 3 lakrész.
5. **Bolgárgáz porond 40 sz.** a. emeletes ház, 6 lakrészrel.
6. **Ugyanott teneti-utca 6. sz.** a. földszinti ház, 4 lakrészrel.
7. **Ugyanott a „Salamonkő“ alatt** a „hóskó völgye“ kezdetén 107. sz. a. listelő-malom.

Értekezheteti:

Dr. OTROBÁN NÁNDOR
tulajdonosnál.

453 (2-10)

Naponta friss töltés kapható.

ELŐPATAKI GYÓGVIZ

a világ első évrényes vasas savanyuvize mely 200 évi óta van forgalomban, több világkiállításokon kitüntetve s páratlan gyógyhatásánál fogva bel- és külföldi orvosi tekintélyek által elismerve és ajánlva.

Ezen ásványvíz különösen javallatik a gyomor és belek idült hurutjaiban, máj és lépágyasban, az epe kivetése csöveinek hurutos bántalmában, a szíven elapott érfarmos ártásában, feljúlón sápkórban, v. rügyes gőben, altesti vérpángában, különösen aranygyanban a vesék és húgyhólyag hurutos bántalmában, és a húgykőké képződésénél, a méh idült bántalmában.

Ezen ásványvizet nemcsak a betegek használják, eg-azságes embereknek is udító italul szolgál.

s borral vegyítve a háztartásnál általános használatban van.

Ez az egyedüli ásványvíz, mely borral használandó nem kevit, s a gyomrot nem szorítja.

Goldstein József,
gyógyfürdőknek bírteje

(104) 10-24

Főraktár: Szil-János-utca 27. Rézer S.-nél.

Caro és Jellinek

Budapest V. Arany-áno-utca 34. é Bécs I. Börseplatz 5. r.

ajánlják közvetítéseket Bécsből és Budapestről való szállításoknál.

Rendes gyűjtő-közlekedés

Csehországból Bécsbe és Budapestre.

Külöztetés és butorszállítási vállalat

különleges szolgálat Magyarországra és Erdélyre.

Legfontosabb és leggyorsabb szállítási kivágás szerint, mint darabszállítvány, vagy gyűjtőrakomány rendhivul olesó fuvar díj-feltelekek mellett.

Felvilágosítást nyújt:

Schmidt Lajos ur szállító-üzete

BRASSÓBAN.

458 (1-12)

Az 1860. évi
orsz. kiállítás-
nál
jűrű-jag.

Alapított 1864.

A koronás
arany érdem ke-
reszt és számos
érem birtokosa.

LINGEL KÁROLY

I. magy. budapesti gőzkeretelő-, esztérgályos- és asztalos-díszműűrűk-gyára

Budapest, VII. rózsá-utca 4-6. szám.

Ajánlja magát mindennemű vajúl (friss) léczek, vágzatú butor- és épület díszítésekhez való esztérgályos munkák elkészítésére. Szállítás-működés és fuvar-fűrészem-mel a legkülönbözőbb munkákat készít. Egyuttal ajánlom alábbi saját készítményei cikkeit, a melyekből egy a gyáramban, mint a budapesti kereskedelmi múzeumban a városigotben mindig nagy készletet tartok, u. m.:

Mindennemű asztalok,
elállás-zelek,
szalon-zelek,
szonora-zelek,
iró- és rajz-zelek,

ruha-tartók,
ruha-fogások,
dizs-zelek,
függőtarok (barnichek)
tea-tálczák,

festési díllapok,
kotta-tartók,
égyetrek,
képi térdők, 402 (10-22)
tekli és golyók stb.

Képes Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

„KÖZMŰVELŐDÉS“

irodalmi és műnyomdai részvénytársaság

könyvnyomdájá Brassóban,

ajánlja megvásárolni kő- és könyvnyomdai munkák gyors és pontos előállítására, izléses kivitelben és jutányos árak mellett.